2021

ISLA ONLINE

Dialuna 18 October 2021

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

Aruba Mester di Nos Tur!

UN ISLA UNI

Gabinete Wever - Croes II





Luna di Adultonan Mayor:

CADA DIA DI NAN BIDA, NOS MESTER TA GRADICI NA NOS GRANDINAN Y DUNA NAN E HONOR Y RESPET CU NAN MERECE

Dia 28 di September 2021, Gobierno di Aruba a decreta luna di October como luna di Adulto Mayor. Esaki ya en conexion cu dia prome di October ta Dia Internacional di Adulto Mayor. Ta importante pa cada ciudadano di nos pais ta consciente kico nos ciudadanonan mayor ta nifica pa nos pais. Nos grandinan ta e constructornan di nos pais cu nos ta biba aden awe.



E pais aki cu nos generacion poco mas hoben por lanta nos yiunan den dje y cu mayan nan por lanta nan yiunan den dje. E pais aki cu e trabou y dedicacion y cu amor nos grandinan a crea y p'esey awo ta asina importante pa cada ciudadano di nos pais duno honor na e ciudadanonan mayor di nos pais.

Importante ta, pa tene nos grandinan feliz y contento. Mantene contacto diario cu nan sea door di bishita nan, un yamada di telefoon, un video chat y of simplemente door di manda nan un mensahe. Durante e pandemia, FUTURA a facilita conectividad y apoyo pa nos grandinan y temporalmente a entrega casnan di cuido algun tablets pa yuda e habitantenan di casnan di cuido mantene contacto cu nan famia, amigo y sernan keri. Pero pa nos grandinan na cas, cada famia lo por percura pa nan grandinan cu tin yiunan cu ta biba afo, pa nan tambe keda den contacto via e medio digital.

Nos grandinan na cas mes tambe mester di proteccion. Y esey ta responsabilidad di cada ciudadano pa cuida nos grandinan especialmente pa motibo cu ainda nos ta den pandemia apesar cu casonan a baha. Nos mester sigui concentra pa contene y preveni cu e virus ta wordo transmiti na nos grandinan cu ta esnan mas vulnerabel y na riesgo.

"Luna di October, luna di nos Adultonan Mayor, luna pa cada un di nos ta consciente pa duna mas tempo, mas dedicacion, mas atencion y mas cariño na nos grandinan. Sinembargo, cada dia di nan bida, nos mester ta gradici na nos grandinan y duna nan e honor y respet cu nan merece", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



Gobierno di **Aruba**

OCTOBER LUNA DI ADULTONAN MAYOR

2021

HONOR Y RESPET

"Luna di nos Adultonan Mayor,
luna pa cada un di nos ta consciente pa duna
mas tempo, mas dedicacion, mas atencion y mas cariño
na nos grandinan.

**"CADA DIA DI NAN BIDA,
NOS MESTER TA GRADICI NA NOS GRANDINAN
Y DUNA NAN E HONOR Y RESPET CU NAN MERECE"**

Evelyn Wever-Croes
Prome Minister

Gabinete Wever - Croes II



Minister Xiomara Maduro durante di "Women Let's Talk Forum"

KERE SEMPER DEN BO MES Y CORDA CU DEN TUR COS MENOS BON CU PASA TIN ALGO POSITIVO. TA NOS TIN MESTER DI HABRI NOS WOWO Y NOS MENTE PA MIRA ESEY

Durante e evento di 'Women Let's Talk Forum' cu a wordo organisa pa Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Minister Xiomara Maduro a duna un discurso tocante di e tema di salud mental. Un topico cu tabata wordo considera como 'taboo', pero den transcurso di ultimo decada, salud mental ta wordo reconoce como un parti esencial di un hende su bienestar y salud en general.



For di aña 1992, Dia di Salud Mental ta wordo celebra dia 10 di october mundialmente. Na september 2015 Nacionan Uni a inclui salud mental como un di e Metanan di Desaroyo Sostenibel. E mandatario a sigui bisa cu salud mental a bira mas popular door di e pandemia COVID19 ya cu esaki tabatin un impacto considerabel riba e salud mental di hende.

Si nos analisa e salud mental di nos poblacion, e resultadonan di Censo Piloto 2020 ta indica cu 9.3% di e salud emocional di nos poblacion ta malo (den un rango di regular te hopi malo). E salud emocional ta deteriora segun e edad ta avansa. Ademas por a observa un relacion significativo entre salud general y salud emocional di e individuonan. Segun cu e salud general di e personanan ta deteriora, e salud mental ta deteriora. Ademas un porcentahe mas halto di hende muhe, un 10.8% ta informa cu nan tin salud emocional malo den comparacion cu hende homber cu ta 7.6%.

Trabao tambe ta mustra di ta hunga un rol den e estado di salud mental di hende homber y muhe. 7.3% di empleadonan a indica cu nan salud emocional tabata malo, compara cu 9.2% di personanan desemplea y 12.4% di esnan inactivo riba nos mercado laboral.

Pa locual ta esnan emplea, e resultadonan ta indica cu den tur tipo di ocupacion, e porcentahe di hende muhe cu salud emocional malo ta mas halto cu e porcentahe di hende homber. Di e hende muhenan cu puesto di liderazgo, 7.9% a indica cu nan salud emocional tabata malo den comparacion cu 6.5% cu hende hombernan den posicion di liderazgo.

Continuacion KERE SEMPER DEN BO MES....

Cu e yegada di e pandemia di Covid19 den 2020, tabata bisto cu mundo no tabata ekipa pa enfrenta un crisis di salud mental. Nos a enfrenta retonan cu a causa hopi stress, cu a causa emocionnan fuerte cerca nos tur. E accionnan di salud publico, manera distanciamento social tabata necesario pa reduci e casonan di Covid19, pero a isola nos y laga nos sinti nos so y a aumenta e stress y e ansiedad. Pero nos mester a siña sobrevivi cu e stress na un manera saludabel. Durante di e tempo di distanciamento social tabata hopi importante pa nos keda den contacto cu nos famia y amigonan, yuda otronan pa atende cu e stress atrabes di yamada di telefon of combersacion pa medio di video pa yuda nos mes y otronan pa nos no sinti nos so y isola.



Minister Xiomara Maduro a sigui trece dilanti cu durante e pandemia ela experencia momentonan yen di incertidumbre pasobra Covid a yega na un manera inespera y cu consecuencianan grave. Ela comparti algun experiencia cu a yude pa balansa su salud mental y ta resiliente. Pa menciona algun locual mas a yude ta cu e ta un persona hopi spiritual y tin hopi fe. E fe cu Dios lo yuda nos pasa den e momentonan mas dificil. Ademas e ta mantene un actitud positivo, aunke con dificil e tarea por parce. Apesar di e situacion keda positivo, keda smile. Ora bo encontra cu un reto, bay p'e y focus riba locual abo por controla. Y corda keda semper cu bo smile. E mandatario ta sigui bisa cu ta hopi importante pa relaha, bishita nos playanan, scucha e sonido di parhanan, e olanan y disfruta di e trankilidad di naturalesa. Pasa tempo cu su famia y amigonan tambe ta un di e tipnan cu ela comparti pa por mantene un salud mental balansa.



Finalmente e mandatario a conclui cu e ser muhe ta un ser fuerte y tin abilidadnan di lider. Como hende muhe of mama, ta haci di un cas, un hogar. No ta importa e funcion, hende muhe ta hopi bon den haci hopi tarea pareu. Ademas di tur e tipnan cu mi a menciona con pa mantene un salud mental balansa, Aruba tin institucionnan cu profesionalnan cu por yuda esnan cu tin mester di dje. Minister Xiomara Maduro a termina cu un mensahe: 'Semper kere den bo mes y corda cu den tur cos menos bon cu pasa tin algo positivo. Ta nos mester habri nos wowo y mente pa mira esey'.







Minister Dangui Oduber:

DANKI NA ARUBIG E PROMER DOKTER DI CAS TA SERA CONTRATO CU AZV

Tabata 3 siman (18 september) pasa cu Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a haci e prome 2 entreganan den e “beroepsbeoefenaar” nan registro como profesional den cuido reconoci door di AruBIG. Dialuna e mandatario ta bolbe registra un otro persona den e registro di AruBIG y e prome dokter di cas cu ta keda registra den e AruBIG ta Dr. Geraldine Croes. Minister a indica cu esaki nan ta momentonan historico cu a tarda decadanan pa por wordo realisa. Un momento caminda ta reconoce un yiu di tera y brinde e oportunidad tambe pa e por eherse su profesion aki na Aruba por medio di un contrato cu AZV.



Minister Oduber a menciona cu Dr. Croes a haci su estudio medico na Colombia na Universidad el Bosque cu ta un di e 2 universidadnan reconoci pa AruBIG. Den esaki AruBIG ta haci uzo di e organo di accreditation CNA na Colombia na cual e Universidadnan ta ser reconoci dor di AruBIG, asina e minister ta indica. Dr Croes lo drenta den su funcion di dokter di cas diahuebs awor na San Nicolas, e lo ta remplasando di Dr Vering.

Estudionan haci ta indica cu mundo lo bay tin escasez di dokter y enfermero na aña 2030. Minister a indica cu e reto di escasez di profesionalnan den cuido ta conta pa Hulanda tambe y sin un registro propio Aruba lo keda depende di e registro di BIG pa haya nos profesionalnan den cuido. Pa e motibo aki AruBIG ta sumamente necesario pa yena tur e vacaturanan cu tin habri. Pa di e manera aki yuda pa haya mas specialista cu lo percura pa reduci e “wachtlijsten” nan cu tin.



AruBIG ta cambia henter e panorama pa esnan cu kier studia medicina caminda e studiante por studia den region na un di e universidadnan cu ta accredita pa AruBIG. Awor nan tin e opcion pa studia entre otro na Canada, Estados Unidos, Costa Rica y Colombia.

Continuacion DANKI NA ARUBIG E PROMER DOKTER DI CAS....

ACTUALMENTE E SIGUIENTE PROFESIONNAN TA REKERI PA INSCRIBI DEN E ARUBIG:

- Boticario
- Medico
- Dentista
- Partera
- Fisioterapista

ENTRANTE AÑA 2022:

- Enfermera
- Psicologo
- Psychiater



DIPLOMANAN RECONOCI PA ARUBIG

E siguiente diplomanan ta ser reconoci den AruBIG:

1. Pa tur profesion, un number di BIG di Hulanda (Nederlandse BIG-nummer) y registracion como specialista den e asociacion reconoci na Hulanda (p.e. RGS pa medico). BIG registratie.
2. Pa medico alternativamente documentacion cu ta prueba cu a pasa exitosamente e “board exam” di USA (ECFMG) of Canada (Medical Council of Canada) , irespecto na unda bo persona por a studia;
3. Pa medico alternativamente e diploma di e siguiente universidadnan accredita pa medio di e organo di acreditacion SINAES na cual e siguiente Universidadnan ta ser reconoci dor di AruBIG: Universidad de Costa Rica, Universidad Latina de Costa Rica of Universidad de ciencias medicas (UCIMED);
4. Pa medico alternativamente e diploma di e siguiente universidadnan accredita dor di e organo di accreditation CNA na Colombia na cual e siguiente Universidadnan te ser reconoci dor di AruBIG: Universidad El Bosque of Pontificia Universidad Javeriana;
5. Pa dentista alternativamente e diploma di siguiente universidadnan na Costa Rica: Universidad de Costa Rica of Universidad Latina de Costa Rica;
6. Pa dentista alternativamente e diploma di e siguiente universidadnan na Colombia: Universidad El Bosque of Pontificia Universidad Javeriana.



Pa estudio local ta conta cu esnan reconoci dor di Directie Onderwijs y/of apunta dor di e Instituto di Calidad ta ser reconoci dor di AruBIG.

Un otro specialismo reconoci dor di AruBIG ta e estudio di specialismo “arts arbeid en gezondheid Aruba” duna pa e scol NSPOH di Hulanda.



Minister Dangui Oduber ta menciona di ta contento di e logro historico aki, den pasado hopi promesa a wordo haci pero no a pone accion tras di e palabranan pa concretisa y finalisa e traycto di AruBIG. Finalmente e mandatario ta gradici AZV pa kere den e proyecto di AruBIG y alabes ta desea Dr. Croes tur clase di exito den su reto nobo.





Minister Rocco Tjon :

MINISTER DI HUSTICIA Y ASUNTONAN SOCIAL TABATA NA E "CIRCULAR ECONOMY MASTERCLASS ARUBA"

Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon a ricibi invitacion pa hiba palabra na e evento di "Circular Economy Masterclass Aruba". Un evento pa e comunidad Arubiano den negoshi por amplia nan conocemento y acercamento economico den cuadro di economia circular.

'Como e Minister di Husticia y Asuntonan social mi ta contento di a ricibi e oportunidad pa por comparti algun palabra teniendo cuenta e impacto positivo di economia circular den diferente sector.'

Na e ocasion Minister Tjon a treci dilanti e hecho cu Aruba ta actualmente memey di un Pandemia y otro aña ta marca como e aña di crecemento economico. El a splica tambe cu na inicio di e pandemia tabatin 10777 persona cu tabata depende di ayudo financiero di Gobierno, aworaki e cantidad aki a baha te na 2759 (september 2021).

Gobierno tin e tarea pa stimula esnan cu a perde nan trabou den e pandemia pa siña otro habilidad pa por participa den e mercado laboral. Aki ta unda cu tin un tarea importante pa e Ministerio di Asuntonan Social, pa promove proyectonan di Gobierno manera "Aruba kier traha", pa re-educa y bolbe entrena esnan cu ta depende di ayudo financiero di Gobierno.

Tin hopi reto ora cu ta trata e dimension social relaciona cu economia circular, por ehempel si mira e innovacion cu ta necesario, no mester lubida di promove innovacion social tambe pa mehora e acceptacion di e productonan aki den comunidad. Segun e Minister a splica, un di e retonan di mas grandi cu ta enfrenta cu ne como Gobierno ora cu ta trata di e dimension social ta, con financieramente accesibel e productonan ta. Si prijsnan ta mucho halto pa consumidornan, e acceptacion di e productonan ta hopi mas dificil.





Finalisando e mandatario a bisa cu metanan di desaroyo sostenibel / Sustainable Development Goals (SDGs) por wordo realisa solamente den un economia circular. Pues e ta importante pa enfatisa cu pa yega na un economia circular no mester enfoca solamente riba procesonan eficiente, riba innovacion, un refineria limpi, energia limpi, naturalesa y mas. Pero e ta encera mas bien un cambio den e forma di pensa y di estilo di bida.

MINISTER ROCCO TJON A RICIBI INFORMACION DI NULMETING HACI RIBA TEMA DI KINDEROPVANG



Recientemente Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon a reuni cu sra. Sue-Ann Ras, pa ricibi informacion di e 'nulmeting' cu a wordo haci riba e tema di 'kinderopvang'. E nulmeting ta encera diferente tema manera: tocante di personal, seguridad, pedadogico y salud y higiena.

'Nulmeting' ta un inventarisacion di e situacion actual, na unda cu e investigacion ta duna un bon bista di e kico a wordo haci y locual ta sosodiendo. Resultado di e investigacion por wordo uza pa trabounan cu ainda mester wordo haci. Minister Tjon a duna di conoce cu e team cu tabata encarga cu esaki a percura pa tin participacion di mayoria di e centronan. E 28 centronan cu a participa ta duna un bon bista di kico ta 'come y bebe' den e centronan aki.

'Mi lo reuni e siman nos dilanti cu diferente centro cu a pidimi un reunion, pa di e forma aki mi mes tambe scucha di nan banda di e situacion cu ta biba cerca nan.'

E mandatario a sigui splica cu e Landsverordening kinderopvang ta uno cu ta data bek for di 2017. Banda di e nulmeting cu a wordo haci aworaki, tin diferente rapport, tratado y ley cu ta fungi como base pa locual cu tin riba mesa. Por ehempel rapportnan di KPMG, di Unicef, di Sociaal-Economische Raad (SER) y tambe 'advies nota's' cu a wordo traha.

Un otro parti importante pa menciona segun e mandatario ta cu e ekipo a percura tambe pa por bin un opleiding riba MBO Niveau 3. A tuma nota cu tin hopi interes den esaki, y ya caba tin varios cabesante di e diferente centronan cu a inscribi (56



persona). Minister Tjon a duna di conoce cu e estudio ta den preparacion y teniendo e presupuesto di Ministerio na cuenta, lo haci e maximo esfuerso pa e estudio aki por tuma luga pa aña 2022.

Minister Tjon a enfatisa cu a pesar di tur e trabou y bon noticianan, ainda tin diferente Landsbesluit cu mester wordo traha pa reglamenta por ehempel: ora cu un persona tin un keho, registro, supervision, Ministeriele regeling cu mester traha ainda manera e vergunnigsvoorwaarden y tambe exigencianan di calidad.

'Pues e ta un proceso andando y nos ta contento cu loke tin riba mesa y cu tur e trabou cu a wordo haci. Aworaki ta den e fase pa scucha otro partidonan y dentro di poco lo reuni cu representantenan di e diferente centronan na Aruba, Minister Tjon a termina bisando.



MINISTER DI ENSEÑANSA Y DEPORTE ENDY CROES A REUNI CU ARUBAN FEDERATION OF MOTORSPORTS



Siman pasa Minister Endy Croes a reuni cu sr. Joy Werleman, sr. Richard Every y sr. Jason Fun di Aruban Federation of Motorsports. E tabata un bon reunion a dialoga ampliamente riba e deporte di drag race y entre otro Internactional Raceway Park Palomarga.

Algun punto cu a bin pa dilanti cu ta di vital importancia ta pa e luznan di Palomarga wordo aloca bek. Un otro punto tabata santo blanco pa e baki di santo blanco, Minister Endy Croes a regla e santo blanco cu DOW mesora. Aruban Federation of Motorsports a expresa nan interes pa un pida asfalt pa “drifting” y a pidi ayudo pa e veld di “motocross”. Tambe nan a haci un peticion pa un ayudo cu un “new control tower”. Un ayudo pa brandweer por ta presente na e proximo eventonan a wordo pidi. E mandatario kier a gradici colega Minister di Husticia & Asuntonan Social sr. Rocco Tjon cu a brinda su cooperacion pa brandweer por ta presente.



Den un evento organisa recientemente na Palomarga un total di 120 auto a inscribi pa core riba e pista cu “full traction”. Minister Endy Croes a priminti di sondea tur posibilidad pa duna ayudo pa loke ta prioridad.

MINISTER DI ENSEÑANSA Y DEPORTE ENDY CROES A REUNI CU FUNDACION ENSEÑANSA PA ARUBA



Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a continua cu diferente reunionan riba e tereno di enseñansa, a toca turno cu Marlon Vrolijk y Jerehm Campbell di FEPA. “E tabata un bon reunion, lo sigui promove enseñansa pa adulto”, e mandatario a expresa. Tin hopi interes pa cuminsa cu un “middag Mavo” na Papiamento.

FEPA tin un acuerdo cu Stichting Examen Kamer di Hulanda y asina e estudionan cu FEPA ta ofrece ta wordo acredita. FEPA tin hopi estudio y curso cu nan ta ofrece y tin intencion pa sigui expande den añanan nos dilanti. Minister Endy Croes a termina enfastisando cu tur caminda cu por contribui pa asina brinda posibilidad na nos conciudadanonan pa siña y prepara nan mes por medio di educacion, por conta cu su sosten.

MINISTER DI ENSEÑANSA Y DEPORTE ENDY CROES A RICIBI BISHITA DI TEAM EDUCATION USA



Diabierna ultimo Minister di Enseñansa, Endy Croes a ricibi bishita di Team Education USA cu a celebra nan prome aña di existencia. En conexion cu e celebracion na a haci entrega di un bunita bolo na e Mandatario.

“E tabata un encuentro ameno unda nos a ricibi informacion y splicacion di e trabounan cu Team Education USA ta haci pa prepara e studiantenan cu ta continua cu nan estudio na Merca”, e Mandatario a expresa.

Manera ta conoci e sistema Americano ta brinda nos hobennan banda di eneñansa oportunidadnan grandi den deporte. Ta un combinacion di studia y practica deporte na un nivel hopi halto. Kyra Hoevertsz a comparti su propio experencia.

Minister Endy Croes a desea nan hopi exito y alabes gradici nan pa habri caminda di guia, preparacion y pa crea oportunidadnan pa nos hobenan cu ta bay studia den exterior.







OCTOBER LUNA DI CONSCIENTISACION DI CANCER NA PECHO

Preveni y haci bo chekeo

20
21

Gabinete Wever - Croes II

CANCER DI PECHO

Cancer di pecho ta ora tin un tumor maligno den e pecho. Si e tumor aki no wordo kita of trata, e celulanan di cancer por cuminsa core y bay na otro parti di e curpa. Ora tin cancer di pecho, e pechonan por haya otro forma of ta sinti diferente, tin ora por sinti un knopi den e pecho, of e pecho ta bira duro y stijf, e pecho ta cay bay paden (manera un 'deuk'), ta wak un cambio di color di e pecho, e pecho (tepel) ta saca likido of e pecho ta haya mancha.

Cancer di pecho ta aparece mas cerca hende muhe, pero hende homber tambe por haya esaki. E tratamento por consisti di operacion, radioterapia y remedi manera kimoterapia. Den e articulo aki nos ta enfoca riba radioterapia.

Radioterapia ta un forma pa trata cancer y aki ta unda ta uza un cierto dosis di radiacion cu ta mata e celnan di cancer of e ta evita pa e celnan aki sigui crece y dividi. Radiacion ta wordo suministra na e area afecta di e pecho. Den algun caso specialistanan sa suministra tambe na e nodulo limfaticonan cu ta keda bao di e weso di nos clavicula (weso di schouder).



KI ORA RADIACION TA WORDO SUMINISTRA?

Radiacion ta wordo suministra despues di a kita e cancer di e pecho of tin biaha tambe despues di un amputacion di e pecho. Esaki ta pa reduci e riesgo cu e cancer ta bin bek na e pecho. Un calculacion detaya ta wordo haci pa haya sa exactamente unda mester duna e radiación.

E tratamento cu radiacion generalmente ta cuminsa varios siman despues di e operacion pa asina e area haya tempo pa e por cura debidamente. Unabes cu cuminsa cu e tratamento di radiacion bo por cuminsa ricibi tur dia un dosis chikito di radiacion durante un periodo di algun siman pa varios siman.

KI EFECTO E PASHENT POR SPERA?

Durante tratamento e radiacion mester pasa via e cuero. E pashent por nota cu e cuero por cambia di apariencia, e por bira cora, hincha, sinti cayente y sensitivo. Ta parce manera cu bo a keda mucho den solo y bo a kima. Tambe e cuero por pela of bira 'gevoelig'. Dependiendo di e dosis di radiacion cu e pashent ta ricibi, e pashent por experiencia cu e por perde mas cabey cu normal of cu e ta soda menos na e area cu e a (of ta) haya e radiacion. E reaccion aki di e cuero ta normal y temporario. E lo desaparece poco poco despues di algun siman cu e pashent a haya e tratamento.

Efectonan secundario ta of lo por keda mas largo, te cu un aña despues di radiacion. E color di cuero por bira mas scur, e cuero por bira mas of menos sensitivo, e cuero por bira duro y tambe e pecho tin ora por cambia di tamaño. E pashent por yuda su mes door di baña cu un habon suave, evita di grawata e cuero, evita uza paña preta y evita di uza inguente of cosmetica.

SOSTEN DI FAMIA

Pa e pashent cu tin cancer ta hopi importante pa e tin e sosten di su famia pasobra door di e radiacion e pashent lo sinti su mes hopi cansa y fatiga. E asina yama "mantelzorg" ta hopi importante pa cualkier pashent.

Esaki ta e cuido cu un pashent por haya di su famia durante e periodo di su malesa. Tambe por acudi na fundacionnan cu ta yuda y sostene pashentnan cu tin cancer.

Ban sea consciente durante henter luna di October y busca y keda na altura di tur informacion cu ta sali den e luna aki pa asina nos por cuida miho di nos salud y pa conscientisa otro hende muhe pa nan cuida tambe!



Gobierno di Aruba ta anuncia:

ENTRADA PRINCIPAL TA HABRI PA PUBLICO

Despues di trabounan di renobacion na edificio Bestuurskantoor, Gobierno ta anuncia cu entrante diabierna 15 di October, entrada na Bestuurskantoor pa publico lo ta e entrada principal, esta padilanti.

Entrada banda pabou desde diabierna no lo habri pa publico. Bishitantenan ta wordo pidi pa tene cuenta cu e cambio aki cu lo wordo indica na ambos porta esta di entrada principal y e porta di e entrada cu tawata temporal.

Gabinete Wever - Croes II
2021 - 2025



Directie voor Innovatie (DVI):
Directeur (M/V)



De Directie voor Innovatie (DVI) stelt innovatiebeleid en innovatiestrategieën op, geeft advies over, biedt ondersteuning aan en voert en/of implementeert de nationale innovatiestrategieën, -beleid, -planen en –initiatieven van de overheid.

De functie:
De directeur realiseert het integrale en doelmatige management van de organisatie en draagt bij aan de ontwikkeling en adviseert de minister belast met Algemene Zaken over de vorming dan wel realisatie van het te voeren c.q. gevoerde strategisch beleid relevant voor het werkterrein van de organisatie. Daarnaast geeft de directeur leiding aan de medewerkers binnen de organisatie.

Functievereisten:
- Wo-opleiding in (voor de organisatie-eenheid en het werkveld) relevante richting;
- Minimaal 6 jaar leidinggevende werkervaring;
- Minimaal 10 jaar relevante werkervaring;
- Brede of gespecialiseerde theoretische kennis van het werkveld van de organisatie, waarbij inzicht in sociale, financieel economische, technische, juridische of politiek bestuurlijke aangelegenheden in bredere context dan alleen het eigen werkveld is vereist;
- Kennis van en vaardigheid in het behartigen van het management van een (overheids)organisatie;
- Uitstekende schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid in Papiaments, Nederlands, Engels en Spaans;
- Beschikt over sterk relativerings- en analytisch vermogen, integer en van onbesproken gedrag.

Arbeidsvoorwaarden:
- Secundaire arbeidsvoorwaarden conform Landsverordening materieel ambtenarenrecht en bezoldiging conform de Bezoldigingsregeling Aruba 1986;
- Een medische keuring en een antecedentenonderzoek maken deel uit van de sollicitatieprocedure.

Schriftelijke reacties:
Wilt u als directeur bij de Directie voor Innovatie (DVI) het Land dienen en voldoet u aan de eisen? Stuur dan uiterlijk vrijdag 29 oktober 2021 digitaal uw motivatiebrief en curriculum vitae gericht aan de minister van Algemene Zaken, Innovatie, Overheidsorganisatie, Infrastructuur en Ruimtelijke ordening via vacatures@drh.gov.aw.

Departamento di Salud Publico:

UPDATE 18 DI OCTOBER 2021

Segun resumen di awe 21 persona a recupera y un total di 6 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual tur ta residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 9%.

E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 146 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta na 170.

Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un average semanal di 12 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 9% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 17 persona interna debi na COVID di cual den ICU tin 5 persona, riba piso general tin 12 persona y na Colombia tin actualmente 15 persona den Cuido Intensivo.

18/10/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	6	6	0
Activo	146	126	20
Recupera	15416	13990	1426
Positivo	15732	14283	1449
Morto	170	167	3
Vacuna	82086	-	-
Hospitalisa AUA	17	-	-
ICU (AUA 5, COL 15)	20	-	-

HABITONAN PA KEDA Saludabel DEN TEMPO DI COVID-19 Y VACUNACION

MINISTERIO DI TURISMO, SALUBRIDAD PUBLICO y DEPORTE

DVG | VACUNA PA NOS POR progresa

Prepara alimento den famia

Involucra bo yiunan den e preparacion di cuminda. Cushina por ta un bunita oportunidad pa comparti y promove habitonan saludabel den famia. Siña bo yiunan e balor nutritivo di cada ingrediente. Mustra nan e manera mas saludabel pa cushina cada producto. Mas bo cushina na cas cuminda nutritivo, mas saludabel bo lo keda. Pa combati COVID-19 bo mester mantene bo salud y vacuna, ya cu ta comproba cu e vacuna tin un efectividad halto pa proteha bo y evita transmision. Ban uza tur e hermentnan cu nos tin pa caba cu e virus aki na nos isla!

Ami SI ta vacuna!

Mantene 1.5M minimo di distancia

Laba man frecuentemente

Uza tapa boca paden di tur lugar.

VACUNA!



Nada ta bin di mes.
Tur logro ta exigi
participacion, esfuerso
y dedicacion di nos tur.
Pa logra esaki
nos mester uni forsa.
Aruba ta di nos tur.

Aruba mester di nos tur!

Feliz siman



Gabinete Wever-Croes II